

(1) Empfänger/Consignée/Destinataire						(2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations						Lieferschein							
Getrag S.p.A. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno												(3) Nr. 00101497 (4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison 22.03.2018							
(5) Lieferant/Vendor/Fournisseur						(6) Fracht						(7) Anlieferung (Ist)							
Lieferantenr. 91000189 finovä Feinschneidtechnik GmbH Am Weidenbroich 24 42897 Remscheid						frei unfrei Waggon Spediteur EUR Frachtgut fremd.Fahrzeug Eigut eigen.Fahrzeug Express Post						Rechnung 184591							
(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref.		(11) Bestellung Nr./your order/ votre ordre		(15) Zusatzdaten des Bestellers		(12) Unsere Abteilung/our ref./ notre réf.		(13) Hausnr		(14) Unsere Auftragsnr./our No./notre No.									
413		550003100402 13.10.2011								AB5311									
(19) Versandart/Shipment/Expédition		frei (20) unfrei		(21) Verpackungsart/ Packing/Emballage		(22) Versandzeichen/Marks/Marquage		(23)		Gesamtgewicht kg		(24)							
durch Spedition		X		Siehe unten		LKW		Brutto 699,00		580,80 Netto									
(25) Versandanschrift/Shipping address/Destinaire												(26) Abladestelle							
SvevaTrans s.r.l. Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno												100		14248					
(27) (Pos.)		(28) Sachnummer*/Drawing No./ Plan No.		(29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage		(30) Menge/ Quantity/Quantité		(31) Einheit		(40) Empfängervermerke									
										Menge (Ist)		+/-		Vermerke					
1		0558725300 (2154.01) D-Teil		Kupplungsscheibe 1 x Kunst.Pal-Bari 40 x TBA-520881 150Stk 1 x TBA-520892 40 x VCI-Zuschnitt für KLT 4317 40 x Seitenfaltenhaube VCI für KLT 4317		6.000 Stk													
				180177097 5008036198-98 180177931															
KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 6000 Quantità effettiva: 6000 Tipo Imballaggio: 1200x800 Quantità Imballaggi: 1 Conformità alle schede d'imballo: Data controllo: 04/07/2018 Firma: [Signature]																			
(42) Eingangsvermerke				(43) Mengenprüfung				(44) Güteprüfung/Prüfbericht				(45) Empfänger				(46) Rechnungsprüfung			
Datum																			
Name/Nr.																			



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-002438 vom 27.03.2018



18-002438

Ludwigsburg, 27.03.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur FINOVA FEINSCHNEIDTECHNIK GMBH AM WEIDENBROICH 24 42897 REMSCHEID		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 04.04.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu REMSCHEID Land / Pays Deutschland Datum / Date 27.03.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	101465-97	3	EP	Getriebetelle	2.096	
2	101481-82-98	3	EP		1.565	
3	101485	2	EP		637	
Summe: Total		8,00	EP	4.298,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 03 APR 2018 "Ricevuto con riserva di qualità e quantità" verifica su				
19 Kfz Anhänger Fahrer	Amthches Kennzeichen Nutzlast in t	27 Gut 18-002438 empfangen am Reception des marchandises le 27.03.2018 Datum / Date				
20 FINOVA D-42897 REMSCHEID Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		22 Benutzter Grenzübergang Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604